

CONVENIO DE COOPERACIÓN
ENTRE
LA UNIVERSIDAD DE ZARAGOZA
(ESPAÑA)
Y
EL INSTITUTO DE FORMACIÓN DOCENTE DEL
ESTADO DE SONORA

De una parte, **D^a M^a Pilar Zaragoza Fernández**, Vicerrectora de Relaciones Institucionales y Comunicación de la Universidad de Zaragoza (**España**) quien **actúa** en nombre y representación de la misma en **virtud** de delegación conferida por Resolución **rectoral** de **10** de junio de 2008 (BOA n^o 86 de 23 de junio), con domicilio social en **C/ Pedro Cerbuna, n^o 12 de (50009) Zaragoza (España)**

Y de otra, la maestra **Angélica María Payan García**, Directora General de Instituto de Formación Docente del Estado de Sonora, quien **actúa** en nombre y representación del mismo **con** fundamento en el Artículo 14 **fracción IX** del Decreto que Crea el Instituto de Formación Docente del Estado de Sonora, publicado en el **Boletín** Oficial del 25 de julio de 2009, con domicilio Calle Madrid **S/N** entre **Edel** Castellanos y Dr. **Aguiar**, Colonia Prados del Centenario, **Hermosillo**, Sonora.

CONSIDERANDO

Que ambas Instituciones se encuentran unidas por una comunidad de intereses y objetivos en el campo académico y cultural,

Que ambas Instituciones desean incrementar su propio **desarrollo**, para lo cual la colaboración internacional resulta muy eficaz, y

Que es deseable establecer un mecanismo coordinador para concretar actuaciones y canalizar las soluciones **administrativas** y financieras exigidas por la cooperación.

DECLARAN

Que, con intención de colaborar en el **desarrollo** docente e investigador de su profesorado y aumentar la calidad de los servicios formativos que prestan a sus respectivas comunidades, ambas instituciones consideran conveniente acrecentar su vinculación académica y establecer y desarrollar sus relaciones dentro de un espíritu de cooperación y buen entendimiento, con el **propósito** de **ofrecer** a sus miembros, profesores y estudiantes, los beneficios de un intercambio cultural, y por ello

ACUERDAN

Establecer un convenio institucional de cooperación de acuerdo con las siguientes cláusulas:

Artículo primero. El presente convenio va destinado a facilitar la cooperación **interuniversitaria** en los campos de la **enseñanza** superior y la investigación.

Artículo segundo. En **aras** de **esta** cooperación las partes firmantes establecen como objetivos a **alcanzar**:

- 1) **Comunicar** los resultados de sus experiencias pedagógicas (cursos, seminarios, etc.).
- 2) **Informar** a la otra parte de los congresos, coloquios, reuniones científicas y seminarios que cada una organice e intercambiar las publicaciones y documentos resultantes de estas actividades.
- 3) **Favorecer**, dentro de los reglamentos propios de cada **país**, la participación del personal docente de la otra institución en cursillos, coloquios, seminarios o congresos organizados según lo previsto en los pmgramas anuales de colaboración.
- 4) **Apoyar**, dentro de sus posibilidades, los intercambios de profesores durante un cierto tiempo, ya sea con **finés** docentes o de investigación.
- 5) **Intercambiar** estudiantes con la otra institución, de acuerdo con los pmgramas anuales previstos en el artículo tercero, siempre que **éstos** cumplan con los requisitos vigentes en la que los recibe. En lo que se refiere a la seguridad social, los estudiantes **se** someterán a los reglamentos en vigor en la institución que los reciba.
- 6) **Dar** la máxima difusión posible al Convenio en sus respectivas instituciones a fin de favorecer y extender la cooperación a nuevos **ámbitos**.

Artículo tercero. Las actividades concretas de **cooperación** se incorporarán como anexo al presente convenio. Se faculta a los **Decanos** o Directores de los Centros o **Departamentos** afectados para que firmen los mencionados anexos en nombre del Rector, **tras** haberle dado previamente cuenta de ello.

Artículo cuarto: Cada anexo al presente Convenio **deberá** incluir un mecanismo que permita realizar un adecuado seguimiento de su aplicación efectiva.

Artículo quinto. Será responsabilidad de la institución de origen articular el sistema para asegurar que, cada uno de los **participantes** en acciones de movilidad, dispongan de la correspondiente póliza de seguros con la **cobertura** adecuada para el lugar de acogida, actividad a realizar y periodo de **estancia**. En todo caso **incluirá** un seguro de accidentes, y atención sanitaria.

Artículo sexto. Ambas Universidades procurarán conseguir la **financiación** necesaria para el **desarrollo** de los intercambios mencionados con cargo a programas desarrollados por instituciones u organismos locales, regionales, nacionales e internacionales.

Artículo séptimo. El presente convenio entra en vigor a partir del momento de ser aprobado por los órganos de gobierno de cada institución y firmado por sus respectivos responsables.

Artículo octavo. Este convenio **tendrá** una duración de **cuatro** años, pudiendo **prorrogarse** por **tácita** reconducción.

Artículo noveno. Este convenio podrá denunciarse en cualquier momento por una de las partes, con un preaviso de tres meses, lo cual no impedirá la culminación de las acciones concretas ya iniciadas.

Artículo **décimo**. El presente convenio **podrá** ser modificado por común acuerdo entre las partes.

Artículo undécimo. Los Directores de las unidades de formación e investigación, Facultades, Escuelas, Departamentos, institutos, Centros, Laboratorios y Servicios a los que conciernen quedan encargados, cada uno en lo que le atarle, de la puesta en funcionamiento del presente convenio.


Artículo duodécimo. Queda excluido cualquier proceso de reclamación judicial.

Y, en **prueba** de conformidad con lo estipulado, se suscribe el presente acuerdo de cooperación en el lugar y fecha indicados.

En Zaragoza a 07 de Marzo de 2012

PD/

**LA VICERRECTORA DE RELACIONES
INSTITUCIONALES Y COMUNICACIÓN DE LA
UNIVERSIDAD DE ZARAGOZA**
(Resolución Rectoral de 106668 BOA de 2366)



Mª Pilar ZARAGOZA FERNÁNDEZ



**Universidad
Zaragoza**

En Hermosillo, Sonora a 07 de Marzo de 2012

**LA DIRECTORA DEL INSTITUTO DE FORMACIÓN
DOCENTE DEL ESTADO DE SONORA**



PROFRA. ANGELICA MARÍA PAYÁN GARCÍA

Artículo sexto. Ambas Universidades **procurarán** conseguir la financiación necesaria para el **desarrollo** de los intercambios mencionados con cargo a **programas desarrollados** por instituciones u organismos locales, regionales, nacionales e internacionales.

Artículo séptimo. El presente convenio entra en vigor a partir del momento **de** ser aprobado por los órganos de gobierno de cada institución y firmado por sus respectivos responsables.

Artículo octavo. Este convenio tendrá una duración de cuatro años, pudiendo **prorrogarse** por tácita reconducción.

Artículo noveno. Este convenio podrá **denunciarse** en cualquier momento por una de las partes, con un **preaviso** de tres meses, lo cual no impedirá la culminación de las acciones concretas ya iniciadas.

Artículo décimo. El presente convenio podrá ser modificado por **mutuo** acuerdo entre las partes.

Artículo **undécimo**. Los Directores de las unidades de **formación** e investigación, Facultades, Escuelas, Departamentos, Institutos, Centros, **Laboratorios** y Servicios a los que conciernen quedan encargados, cada uno en lo **que** le atañe, de la puesta en funcionamiento del presente convenio.

Artículo duodécimo. Queda excluido cualquier proceso de reclamación judicial.

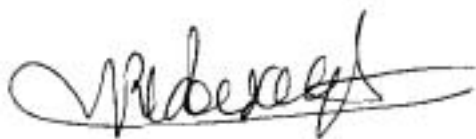
Y, en **prueba** de conformidad con lo estipulado, se suscribe el presente acuerdo de cooperación en el lugar y fecha indicados.

En Zaragoza a 07 de **Marzo** de 2012

PDI

LA VICERRECTORA DE RELACIONES
INSTITUCIONALES Y COMUNICACIÓN DE LA
UNIVERSIDAD DE ZARAGOZA

(Resolución Rectoral de 10-06-08 BOA de 23-06)



Mª Pilar ZARAGOZA FERNÁNDEZ



Universidad
Zaragoza

En **Hermosillo**, Sonora a 07 de **Marzo** de 2012

LA DIRECTORA DEL INSTITUTO DE **FORMACIÓN**
DOCENTE DEL ESTADO DE SONORA



PROFRA. ANGELICA MARÍA PAYÁN GARCÍA



Sección de
Relaciones Internacionales
Universidad Zaragoza

Fecha: **20** de junio de **2012**

Nº Ref.: Sección de Relaciones Internacionales
/EP/em

Destinatario:
Alejandra **Bustamante**
Titular de la Unidad de Vinculación y Extensión
IFODES

Asunto: Envío Convenio de cooperación entre IFODES (México) y Universidad de Zaragoza (España).

Junto a la presente enviamos documento original ya firmado por nuestras autoridades del Convenio General de Cooperación entre nuestras dos instituciones. Nosotros ya tenemos un ejemplar original en nuestros archivos.

Deseamos que este acuerdo desemboque en una fructífera relación.

Aprovecho la ocasión para **saludarle** muy atentamente,

LA JEFA DE LA SECCIÓN DE
RELACIONES INTERNACIONALES

**Universidad
Zaragoza**

Eva Pastor **González**

unizar.es